

Atención de consultas a extranjeros

En la provincia de Mie y en la Fundación de Intercambio Internacional de Mie (MIEF), es posible realizar las siguientes consultas.

En caso conozca a algún extranjero que esté pasando por dificultades, le pedimos por favor que le informe sobre este servicio.

	Consultas	Horarios	Teléfono y dirección	Otros
de la provincia de Mie Centro de atención de consultas laborales	Consultas laborales (En caso de : pérdida de empleo, salarios impagos o por debajo del mínimo y/o otros problemas en relación al trabajo)	Lunes, miércoles y viernes: de 9:00AM a 5:00PM Martes y jueves: de 9:00AM a 7:00PM ※Consultas con abogados (es necesario hacer la reserva con al menos 2 días de anticipación) Los segundos viernes de cada mes de 2:00PM a 4:00PM	059-213-8290 (Atención en portugués y español. De lunes a viernes, de 9:00AM a 4:30PM) 059-224-3110 (Atención sólo en japonés) Dirección: Mie-ken, Tsu-shi, Sakae machi, 1-891 "Mie-ken Kinrōsha Fukushi Kaikan" - 1er piso	Atención vía e-mail (sólo en japonés) info@mie-kinfukukyo.or.jp Página web de la oficina del centro de atención de consultas laborales de Mie http:// www.pref.mie.lg.jp /oshigoto/ 09693012940.html
de la provincia de Mie Fundación de Intercambio Internacional de Mie	Consultas sobre la vida cotidiana (Problemas de la vida cotidiana en general)	Lunes, miércoles y viernes: de 1:00PM a 5:00PM (inglés y filipino) Martes y viernes: de 9:00AM a 12:00PM y de 1:00PM a 5:00PM (portugués y español)	059-223-5006 Local: Mie-ken, Tsu-shi, Hadokoro-chō, 700 "UST-Tsu" 3er piso	Página web de la Fundación de Intercambio Internacional de Mie (MIEF) http://www.mief.or.jp/ jp/helpdesk.html#tagengo

Para búsqueda de empleo o consultas relacionadas sobre el seguro de desempleo, por favor acercarse a Hello Work.

仕事を探している方や雇用保険の相談をしたい方は、ハローワークへお越しください。

(ス)

(Lista de oficinas publicas de empleo (Hello Work) con intérpretes en español.)

(スペイン語の通訳がいる公共職業安定所(ハローワーク)の一覧です。)

Abril 2018

Prefectura	Lugar	Número telefónico	Horario de atención
Mie	Hello Work de Kuwana	0594-22-5141	Miércoles, Viernes 10:00-12:00 13:00-16:00 Jueves 10:00-12:00 13:00-16:30
	Hello Work de Iga	0595-21-3221	Lunes, Martes 9:00-12:00 13:00-16:00 Miércoles 9:00-11:00
	Hello Work de Suzuka	059-382-8609	Lunes, Martes, Miércoles, Jueves, Viernes 8:30-17:15

Atenderemos su consulta en español vía telefónica por medio del Centro de contacto multilingüe de Hello Work, en caso que visite la Oficina de Hello Work en el horario en el cual no se encuentren los intérpretes.

Horario de atención de Hello Work: de 8:30 a 17:15 (Excepto sábados, domingos, feriados, fines e inicios del año)

通訳がない時間帯にハローワークにお越しいただいた場合も、ハローワーク多言語コンタクトセンターの通訳オペレーターとの電話機を介しての通訳によりスペイン語での相談に対応させていただきます。

ハローワークの開庁時間 8:30~17:15(土、日、祝、年末年始を除く)